

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Freeman, Tyler (SPAC/PSPC)
Envoyé le 22 juillet 2020, 11 h 36
À : Freeman, Tyler (SPAC/PSPC)
Objet : Essential Services Contingency Reserve (ESCR)/ Réserve d'urgence pour les services essentiels (RUSE)

(version française plus bas)

Public Services and Procurement Canada (PSPC) remains hard at work, securing the life-saving PPE and medical supplies needed for our frontline healthcare workers, as well as supporting access to supplies for frontline federal employees. As we move forward with the next phase of Canada's response and as more Canadians gradually return to the workplace, we know that the needs of businesses and organizations providing essential services across the country to access PPE and other essential supplies is only increasing.

Given the intense pressure on supply chains for these much needed supplies as a result of the pandemic, Minister Anand announced yesterday, that our Government is introducing the Essential Services Contingency Reserve (ESCR).

- **The Essential Services Contingency Reserve (ESCR) was introduced as a responsive measure to provide an emergency backstop for access to personal protective equipment (PPE), as well as items like non-medical face coverings and disinfection products on a cost recovery basis, where other sources of supply are unavailable.**
- **On July 16th, 2020, the Prime Minister announced a federal investment of more than \$19 billion to help provinces and territories safely restart their economies and make our country more resilient to possible future waves of the virus. As part of the Safe Restart Agreement, the Government of Canada will commit \$4.5 billion to purchase PPE for essential service workers, for national use. Part of this funding will assist in establishing the ESCR.**
- **Our top priority has been — and continues to be — procuring equipment and supplies for our frontline healthcare workers. The ESCR complements existing PPE support being provided to frontline health care workers by the PHAC and provinces and territories.**
- **We understand that the pandemic has added significant pressure to the supply chains for these essential items, and has presented the need for new supplies. In response, we have introduced the ESCR to help protect the health and safety of Canadians, and to avoid an imminent risk of a significant disruption in access to essential services.**
- **The ESCR will begin operating on August 3, 2020, and will be available to help essential services organizations that have explored all other sources of supply, and have been unable to acquire the supplies that they need to avoid imminent disruptions in service.**
- **The inventory includes, but is not limited to KN95 respirators, surgical masks, non-medical reusable cloth face coverings, non-medical disposable face coverings, gowns, face shields, hand sanitizer, disinfection wipes and gloves. A list of available products and a price catalogue will be available to eligible organizations upon request.**
- **Organizations and businesses that urgently require access to a short-term supply of PPE and meet the eligibility criteria will be able to apply online. Requests to access the ESCR must be in support of essential services, where an organization is facing shortages of PPE and other critical supplies, which poses a significant risk of disruption in service affecting Canadians.**

- Pour trouver plus de détails concernant la Réserve d'urgence pour les services essentiels (RUSE), cliquer ici : <https://www.canada.ca/en/public-services-procurement/services/escr.html>

Alors que nous entamons la prochaine phase de la réponse canadienne à la pandémie de COVID-19, notre gouvernement s'est engagé à assurer la relance sécuritaire de notre économie, à protéger la santé et la sécurité des Canadiens et à réduire au minimum toute interruption de la prestation de services essentiels comme les transports, la transformation des aliments et l'infrastructure des services publics qui sont essentiels à la reprise économique.

Les médias sociaux de la ministre Anand :

Twitter

EN <https://twitter.com/AnitaOakville/status/1285649025031700480?s=20>

FR <https://twitter.com/AnitaOakville/status/1285660399254278144?s=20>

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) continue de travailler d'arrache-pied, obtenant les ÉPI nécessaires à la survie et les fournitures médicales nécessaires à nos travailleurs de première ligne dans le domaine des soins de santé, en plus de soutenir l'accès aux fournitures pour les employés fédéraux de première ligne. Alors que nous nous préparons à passer à la prochaine phase de la réponse canadienne et que de plus en plus de Canadiens retournent progressivement dans leur milieu de travail, nous savons que les besoins d'accéder à des ÉPI et à d'autres fournitures essentielles de la part des entreprises et des organismes qui fournissent des services essentiels à l'échelle du pays ne font qu'augmenter.

Compte tenu de la pression intense exercée sur les chaînes d'approvisionnement pour ces fournitures indispensables en raison de la pandémie, **la ministre Anand a annoncé hier que notre gouvernement a mis en place la Réserve d'urgence pour les services essentiels (RUSE).**

- La Réserve d'urgence pour les services essentiels (RUSE) a été mise en place à titre de mesure répondant à un besoin afin de fournir un filet de sécurité d'urgence pour l'accès à l'équipement de protection individuelle (ÉPI), ainsi qu'à des articles comme les couvre-visages à usage non médical et les produits désinfectants, selon le principe du recouvrement des coûts, lorsque les autres sources d'approvisionnement ne sont pas disponibles.
- Le 16 juillet 2020, le premier ministre a annoncé un investissement fédéral de plus de 19 milliards de dollars afin d'aider les provinces et les territoires à relancer leur économie en toute sécurité et à rendre notre pays plus résistant aux futures vagues éventuelles du virus. Dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire, le gouvernement du Canada investira 4,5 milliards de dollars pour l'achat d'ÉPI réservé aux travailleurs des services essentiels à l'échelle nationale. Une partie de ce financement aidera à établir la RUSE.
- Notre priorité absolue a été (et continue d'être) l'acquisition d'équipements et de fournitures pour nos travailleurs de santé de première ligne. La RUSE vient compléter le soutien fourni actuellement sous forme d'ÉPI aux travailleurs de la santé de première ligne par l'ASPC, les provinces et les territoires.
- Nous comprenons que la pandémie a exercé une pression considérable sur les chaînes d'approvisionnement pour ces articles essentiels et qu'elle a mis en évidence le besoin de nouvelles fournitures. En réponse, nous avons créé la RUSE pour contribuer à protéger la santé et la sécurité des Canadiens et éviter un risque imminent de perturbation importante de l'accès aux services essentiels.

- La RUSE sera opérationnelle à compter du 3 août 2020 et sera à la disposition des organisations de services essentiels qui ont épuisé toutes les autres sources d’approvisionnement et qui ne sont pas parvenues à acquérir les fournitures nécessaires pour éviter la perturbation imminente de la prestation de leurs services.
- Les stocks comprennent notamment des masques KN95, des masques chirurgicaux, des couvre-visage en tissu et réutilisables à usage non médical, des couvre-visages jetables à usage non médical, des blouses, des écrans faciaux, du désinfectant pour les mains, des lingettes désinfectantes et des gants. La liste des produits disponibles et un répertoire de prix seront mis à la disposition des organisations admissibles, sur demande.
- Les organisations et les entreprises qui ont besoin d’accéder de toute urgence à de l’ÉPI à court terme et qui satisfont aux critères d’admissibilité pourront faire une demande en ligne. La Réserve d’urgence vient compléter le soutien fourni actuellement sous forme d’ÉPI aux travailleurs de la santé de première ligne par l’ASPC, les provinces et les territoires. Les demandes d’accès à la RUSE devront concerner des services essentiels. Elles devront être soumises par des organisations confrontées à une pénurie imminente d’ÉPI et d’autres fournitures essentielles qui risquent grandement de perturber la prestation des services à la population canadienne.
- Plus de détails concernant la RUSE peuvent être trouvés ici : <https://www.canada.ca/services-publics-approvisionnement/services/ruse.html>

Alors que nous entamons la prochaine phase de la réponse canadienne à la pandémie de COVID-19, notre gouvernement s’est engagé à assurer la relance sécuritaire de notre économie, à protéger la santé et la sécurité des Canadiens et à réduire au minimum toute interruption de la prestation de services essentiels comme les transports, la transformation des aliments et l’infrastructure des services publics qui sont essentiels à la reprise économique.

Les médias sociaux du ministre Anand :

Twitter

EN <https://twitter.com/Anita0a kvi I lestatus/1285649025031700480?s=20>

FR <https://twitter.com/Anita0akvillestatus/1285660399254278144?s=20>

Tyler Freeman

Special Assistant to the Minister

Executive Assistant to the Chief of Staff

Office of the Minister of Public Services and Procurement

Adjoint spécial de la ministre

Assistant exécutif du chef de cabinet

Cabinet de la ministre des Services publics et de l’Approvisionnement